

Quy trình Tái Phân khu của Quận San Diego

Cứ mười năm một lần, chính quyền địa phương sử dụng dữ liệu điều tra dân số mới để vẽ lại bản đồ khu vực nhằm phản ánh dân số địa phương đã thay đổi như thế nào. [Dự luật Quốc hội 849 \(2019\) Assembly Bill 849 \(2019\)](#) cần các thành phố và quận hạt khuyến khích cộng đồng tham gia vào quy trình Tái Phân khu bằng cách tổ chức các buổi điều trần và/hoặc hội thảo công khai và tiếp cận cộng đồng, bao gồm cả các cộng đồng không nói tiếng Anh.

Tái phân khu là gì?

Cứ mười năm một lần, các khu vực phải được phân bố lại để mỗi khu vực có dân số bằng nhau về cơ bản. Quy trình này được gọi là tái phân khu, rất quan trọng trong việc đảm bảo cho mỗi thành viên hội đồng quản trị đại diện cho cùng một số lượng cử tri. Tại San Diego, Ủy ban Tái Phân khu Độc lập (IRC) chịu trách nhiệm về các khu vực giám sát. Việc tái phân khu được thực hiện bằng cách sử dụng dữ liệu Thống Kê Dân Số Hoa Kỳ (U.S. Census), hiện dự kiến sẽ được phát hành trước ngày 30 tháng 9 năm 2021. Đối với Quận San Diego, luật hiện hành của tiểu bang yêu cầu quy trình tái phân khu phải hoàn tất trước ngày 15 tháng 12 năm 2021. Việc phát hành Điều tra dân số về cơ bản đã bị trì hoãn do đại dịch COVID-19 đang diễn ra. Tác động của sự chậm trễ này đối với tiến trình và thời gian tái phân khu sẽ được theo dõi chặt chẽ.

Tại sao việc tái phân khu quan trọng đối với tôi?

Việc Tái Phân khu của quận xác định những khu phố và cộng đồng nào được nhóm lại với nhau thành một khu vực nhằm mục đích bầu ra một thành viên cho Ban Giám sát.

IRC sẽ tìm kiếm đầu vào trong việc chọn bản đồ quận tiếp theo cho các khu vực giám sát của Quận San Diego. Quý vị có cơ hội để chia sẻ ý kiến của mình với IRC về cách vẽ ranh giới khu vực có thể thể hiện tốt nhất cộng đồng của quý vị.

Quý vị có thể gửi email tới redistricting@sdcountry.ca.gov để tìm hiểu thêm về cách thức quy trình.

Bản đồ khu giám sát hiện tại ra sao?

Quý vị có thể tìm thấy bản đồ của các khu vực giám sát hiện tại của quận hạt tại đây:

www.sandiegocounty.gov/general/bos

IRC sẽ sử dụng tiêu chí nào khi vẽ các bản đồ khu vực?

IRC sẽ tuân thủ các tiêu chí được quy định trong hiến pháp và đạo luật liên bang, bao gồm cả việc tạo ra các quận có dân số bình đẳng tương đối và tuân thủ Đạo luật Quyền Bầu cử liên bang. Ngoài ra, trong phạm vi có thể, các bản đồ khu vực sẽ được thông qua theo các tiêu chí sau: (1) các quận tiếp giáp nhau về mặt địa lý (mỗi khu vực giám sát nên có chung đường biên giới với quận tiếp theo), (2) tính toàn vẹn địa lý của các khu dân cư hoặc cộng đồng địa phương sẽ được tôn trọng theo cách giảm thiểu sự phân chia, (3) tính toàn vẹn về địa lý của một thành phố sẽ được tôn trọng theo cách giảm thiểu sự phân chia, (4) các ranh giới có thể xác định dễ dàng theo các rào cản tự nhiên hoặc nhân tạo (sông, đường phố, đường cao tốc, đường sắt, v.v.), và (5) các đường sẽ được vẽ để khuyến khích sự chặt chẽ về địa lý. Ngoài ra, địa điểm cư trú của bất kỳ người đương nhiệm hoặc ứng cử viên chính trị nào sẽ không được xem xét và ranh giới quận sẽ không được vẽ cho các mục đích ủng hộ hoặc phân biệt đối xử chống lại một đảng chính trị. Cuối cùng, Hiến chương Quận yêu cầu ít nhất ba khu vực (districts) bao gồm khu vực chưa hợp nhất với hai trong số các khu vực có phần lớn địa lý nằm ngoài các thành phố được hợp nhất.

IRC sẽ thông báo cho công chúng như thế nào về việc tái phân khu?

IRC, với sự hỗ trợ của một nhà tư vấn tiếp cận cộng đồng và tham gia, sẽ công khai quy trình tái phân khu. Ngoài ra, IRC sẽ cố gắng trung thực để thông báo cho các nhóm cộng đồng thuộc nhiều loại khác nhau về quy trình tái phân khu. Các cuộc họp công khai của IRC sẽ được tổ chức bằng các ngôn ngữ phù hợp (tiếng Tây Ban Nha, tiếng Việt, tiếng Trung, tiếng Philippines, tiếng Ả Rập, tiếng Nhật, tiếng Hàn và tiếng Lào), nếu yêu cầu dịch thuật được gửi trước. IRC sẽ thông báo cho công chúng về các buổi điều trần tái phân khu, công khai bản đồ trực tuyến trước khi áp dụng và tạo một trang web dành riêng cho tất cả thông tin liên quan về quy trình tái phân khu.

Làm thế nào tôi có thể tham gia?

IRC sẽ tổ chức các buổi điều trần công khai tại mỗi khu vực giám sát để nhận được ý kiến đóng góp của công chúng về việc vẽ ra vị trí ranh giới khu vực. Ngoài ra, thông tin sẽ được đăng trên trang web tái phân khu của quận hạt.

Quý vị cũng có thể gửi các nhận xét công khai tới IRC, bao gồm các bản thảo được đề xuất, bằng cách gửi email:

redistricting@sdcounty.ca.gov

Tôi có thể tìm hiểu thêm ở đâu?

Quý vị có thể tìm thấy trang web về quy trình tái phân khu của quận tại đây:

www.sandiegocounty.gov/redistricting/. Mọi thắc mắc có thể gửi email đến: redistricting@sdcounty.ca.gov. Nếu quý vị muốn nhận thông tin cập nhật về công việc của Ủy ban Tái Phân khu Độc lập để vẽ lại các ranh giới Khu vực Giám sát, vui lòng đăng ký tại đây:

https://public.govdelivery.com/accounts/CASAND/subscriber/new?topic_id=CASAND_406